

DR. RALPH DERRA

Öffentlich bestellter und vereidigter  
Sachverständiger für Verpackungs-  
materialien, Boden- und Luftanalysen

**ISEGA - Forschungs-  
und Untersuchungs-  
Gesellschaft mbH  
Aschaffenburg**



**ISEGA**

63704 Aschaffenburg, Postfach 100565  
63741 Aschaffenburg, Zeppelinstr. 3-5  
Germany  
Telefon +49 (0) 60 21 / 49 89-0  
Telefax +49 (0) 60 21 / 49 89-30  
E-Mail: info@isega.de  
<http://www.isega.de>

7 November 2013  
Dr. Dr/be-hoe

**UNBEDENKLICHKEITSERKLÄRUNG  
CERTIFICATE OF COMPLIANCE  
CERTIFICAT DE CONFORMITE**

eingetragen  
registered no.  
régitré

36668 U 13

für Firma  
for Messrs  
pour MM

Ricoh Industrie France S.A.S.  
144, route de Rouffach  
68920 Wettolsheim Colmar  
France

Produkt  
Product  
Produit

130 LSB

**ISEGA**

The thermal paper manufactured by the company mentioned above was examined by us according to the

"Methoden zur Untersuchung von Papieren, Kartons und Pappeln für Lebensmittelverpackungen", Stand 2008, entsprechend der Vorschrift Nr. 80.56 in der Amtlichen Sammlung von Untersuchungsverfahren nach § 64 des Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuchs - LFGB,

("Methods for testing papers and boards for food packaging", state of 2008, corresponding to the method no. 80.56 within the Official Collection of Test Methods according to § 64 of the Foodstuffs and Animal Feed Code - LFGB),

- 2 -

for its composition as well as for the release of substances which might endanger health.

Moreover, the migration of certain elements according to the

DIN EN 71, part 3 "Safety of Toys, Migration of Certain Elements", state of July 2013,  
was determined.

The thermal paper is in compliance with the rules of the

Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EEC, Official Journal of the European Union L 338/4 of 13.11.2004, modified by app. no. 5.17 of the regulation (EC) No 596/2009 of 18 June 2009, Official Journal of the European Union L 188 of 18 July 2009, article 3,

as well as of the

Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch - LFGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. Juni 2013 (BGBl. I S. 1426), zuletzt geändert durch Artikel 4 Absatz 20 des Gesetzes vom 7. August 2013 (BGBl. I S. 3154), §§ 30 und 31,

(Foodstuffs, Consumer Goods and Animal Feed Code (Foodstuffs and Animal Feed Code - LFGB) in the version of the notification of 3 June 2013 (BGBl. p. 1426), last amendment by article 4 section 20 of the law of 7 August 2013 (BGBl. I p. 3154), §§ 30 and 31).

Furthermore the thermal paper is in conformity with the demands of the

DIN EN 71, part 3 "Safety of Toys, Migration of Certain Elements", state of July 2013,  
concerning the migration of certain elements.

Thus the thermal paper grade 130 LSB according to the sample material submitted is physiologically and toxicologically safe if used according to its intended purpose. It may hence be used safely in printers and scales for the marking of goods. However, it may only stand in direct contact with such kind of foodstuffs which are washed, shelled and/or peeled before consumption according to experience.

This certificate of compliance represents the latest technical standard and is based on the certificate of compliance no. 32655 U 11 of 14 November 2011 in connection with a new partial examination of the product.

This certificate of compliance has a validity of 2 years. It consists of 4 pages.



Öffentlich anerkannter Sachverständiger  
zur Untersuchung der Gegenproben von  
Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe  
Kunststoffen, Glas, Metallen und  
sonstigen Materialien sowie auf ihre  
Lebensmitteltechnische Unbedenklichkeit

  
(Behrendt)  
Officially certified  
and authorized food  
chemist

The translation of the above stamps is given on page 4.  
La traduction des estampilles est donnée en page 4.



**Staetlich anerkannter Sachverständiger  
zur Untersuchung der Gegenproben von  
Verpackungsmitteln aus Papier, Pappe,  
Kunststoffen, Glas, Weißblech und  
sonstigen Metallverpackungen auf ihre  
lebensmittelrechtliche Unbedenklichkeit**

#### Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of packaging materials, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse des matériaux d'emballage, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

State registered expert for the analysis of contrasting samples of packaging materials of paper, board, plastics, glass, tin plate and other metallic packaging materials as to their suitability for use with food-stuffs.

Expert public pour l'étude du control des contre-échantillons d'emballages de papier, cartons, plastiques, verre, fer-blanc et d'autres emballages métalliques concernant leur conformité alimentaire.



#### Dr. Ralph Derra

Authorized expert for the analyses of soil and air, attested by the Aschaffenburg Chamber of Industry and Commerce.

Expert autorisé pour l'analyse du sol et de l'air, assermenté par la Chambre d'Industrie et de Commerce d'Aschaffenburg.

---

Die Rücklagen des untersuchten Materials werden bei der Gutachterstelle verwahrt.  
A file sample of the tested material is kept at the expert's office.  
Réserve du matériel analysé est gardée au bureau de l'expert.